

КОММЕНТАРИЙ К ОБЩИМ ПРИНЦИПАМ

Данные Общие принципы для сообщества юристов 2006 г. заменили Заявление об общих принципах в отношении этики юристов 1995 г. (седьмой документ в настоящем сборнике).

Следует отметить, что в самой МАЮ такие Общие принципы 2006 г. называются по-разному: «Общие принципы для сообщества юристов» (General Principles for the Legal Profession¹) или «Общие принципы сообщества юристов» (General Principles of the Legal Profession²).

COMMENTARY ON THE GENERAL PRINCIPLES

The General Principles for the Legal Profession (2006) have superseded the Statement of General Principles for Ethics of Lawyers (1995) (the 7th document in this collection).

The IBA itself has called these General Principles both the ‘General Principles for the Legal Profession’³ and the ‘General Principles of the Legal Profession’⁴.

¹ <http://www.ibanet.org/images/downloads/Executive%20office/Principles%20Legal%20Profession%20A3%20-%20Jan%2008.pdf>.

² http://www.ibanet.org/aboutiba/IBA_Resolutions.cfm.

³ <http://www.ibanet.org/images/downloads/Executive%20office/Principles%20Legal%20Profession%20A3%20-%20Jan%2008.pdf>.

⁴ http://www.ibanet.org/aboutiba/IBA_Resolutions.cfm.